



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

3855/2019

10.1 Amt für Strassenbau West - Ufficio tecnico strade ovest

Betreff:

P.119.1 Ausbau Landesstraße LS119
„Auffahrt Vellau“ - Gemeinde Algund
Einleitung des Verfahrens zur Vergabe
folgender Leistungen: Bauleitung,
Sicherheitskoordinierung in
Ausführungsphase, operativer Bauleiter
Geologie
CUP: B84E17000460003
Kodex: U10052.0690/2019/12/1
Vormerkung der Zweckbindung der
Ausgabe gemäß Art. 56, Absatz 4, des
G.V.D. vom 23.06.2011, Nr. 118

Oggetto:

P.119.1 Ampliamento della SP119
“Accesso Velloi” – Comune Lagundo
Indizione della procedura negoziata per
l'affidamento dei servizi: Direzione lavori,
coordinamento sicurezza fase esecutiva,
direttore operativo geologo
CUP: B84E17000460003
Codice: U10052.0690/2019/12/1
Prenotazione dell'impegno di spesa ai
sensi dell'art. 56, comma 4, del D.lgs. n.
118 del 23.06.2011

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

NACH EINSICHT in den Art. 30, Absatz 1 und 2 des G.v.D vom 18.04.2016, Nr. 50, bezüglich der Zuschlagskriterien von Aufträgen;

NACH EINSICHT in den Art. 46, des G.v.D. Nr. 50/2016 bezüglich der an den Vergabeverfahren für Leistungen im Bereich Architektur und Ingenieurwesen zugelassenen Teilnehmer;

NIMMT EINSICHT in den Art. 56, Absatz 4, des G.v.D. vom 23.06.2011, Nr. 118, bezüglich der Vormerkung von Spesen für durchzuführende Verfahren;

NACH EINSICHT in den Art. 17, Absatz 1, Buchstabe c) des L.G. Nr. 16/2015, bezüglich der Vergabe von Aufträgen deren Betrag sich auf 100.000,00 € oder mehr beläuft bis zur EU-Schwelle;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Beschluss Nr. 864 vom 08.08.2017 die technischen Eigenschaften des Bauvorhabens P.119.1 Ausbau Landesstraße P.119 „Auffahrt Vellau“-Gemeinde Algund genehmigt und die Planung veranlasst worden sind;

SCHICKT VORAUSS, dass mit Dekret Nr. 194 vom 09.01.2019 das Ausführungsprojekt und die Vergabe der Arbeiten des Bauvorhabens P.119.1 Ausbau Landesstraße P.119 „Auffahrt Vellau“ - Gemeinde Algund genehmigt worden sind;

NACH EINSICHTNAHME in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen Ing. Andreas Pider vom 15.02.2019 bezüglich der Anfrage zur Vergabe der im Betreff genannten Leistungen, mittels Verhandlungsverfahren gemäß Art. 17 Buchst. c) des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

STELLT FEST, dass aus dem oben genannten Bericht des Verfahrensverantwortlichen hervorgeht, dass:

- die Auswahl des Angebotes gemäß dem Kriterium: aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes, wobei das beste Preis-Qualitäts-Verhältnis berücksichtigt wird;
- dass die wesentlichen Bedingungen in den Vertragsbedingungen für die Vergabe von freiberuflichen Leistungen, genehmigt mit Beschluss Nr. 1308 vom 11.11.2014, enthalten sind;
- dass der Vertrag pauschal abgeschlossen

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

VISTO l'art. 30, commi 1 e 2 del D.Lgs. n. 50 del 18.04.2016, concernenti i principi per l'aggiudicazione di appalti;

VISTO l'art. 46 del D.Lgs. n. 50 del 18.04.2016, n. 50 concernente i soggetti ammessi a partecipare alle procedure di affidamento dei servizi di architettura ed ingegneria;

VISTO l'art. 56, comma 4 del D.Lgs. n. 118 del 23.06.2011, riguardante gli impegni di spesa ed in particolare la prenotazione degli impegni relativi a procedure in via di espletamento;

VISTO l'art. 17, comma 1, lettera c) della L.P. n. 16 del 17.12.2015, concernente l'affidamento di incarichi per prestazioni professionali d'importo pari o superiore ad € 100.000,00 e fino alla soglia UE;

PREMESSO, che con deliberazione n. 864 dell'08.08.2017 sono state approvate le caratteristiche tecniche dell'opera P.119.1 Ampliamento della S.P.119 „Accesso Velloi“-Comune di Lagundo ed è stato dato corso alla progettazione;

PREMESSO, che con decreto n. 194 del 09.01.2019 sono stati approvati il progetto esecutivo e l'affidamento dei lavori dell'opera P.119.1 Ampliamento della SP119 „Accesso Velloi“ - Comune di Lagundo;

VISTA la relazione unica del Responsabile del procedimento Ing. Andreas Pider del 15.02.2019, relativa alla richiesta di indizione di gara mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 17 comma 1 lett. c) della L.P. n. 16 del 17.12.2015;

DATO ATTO, che dalla suddetta relazione unica del Responsabile del procedimento risulta che:

- la selezione dell'offerta avverrà in base al criterio: all'offerta economicamente più vantaggiosa, considerando il miglior rapporto qualità-prezzo;
- che le clausole ritenute essenziali per il contratto sono contenute nel capitolato prestazionale per il conferimento di incarichi professionali, approvato con deliberazione n. 1308 dell'11.11.2014;
- che il contratto sarà stipulato a corpo;

wird;

- dass für die Durchführung der Leistung 180 natürliche aufeinander folgende Tage vorgesehen sind;

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund der in der Anlage 1 des D.L.H. vom 25.06.1996, Nr. 21 und des Delegierungsdekretes der Aufgaben Nr. 246 vom 14.01.2016 dem Amt für Verwaltungsangelegenheiten 11.5 der Abteilung Hochbau und technischer Dienst die Kompetenz für das Ausschreibungsverfahren, unterliegt;

BERÜCKSICHTIGT, dass laut Bericht des Verfahrensverantwortlichen der Gesamtbetrag von 117.609,83 € (entspricht den vorgesehenen Beträgen für Bauleitung, Sicherheitskoordinierung in Ausführungsphase, operativer Bauleiter Geologe von insgesamt 92.693,75 € + 4% Fürsorgebeitrag + 22% MwSt) vorzumerken ist und zwar aufgeteilt auf die Jahre 2019 und 2020;

verfügt

1. die Einleitung des Verwaltungsverfahrens, gemäß Art. 17, Absatz 1, Buchstabe c) des L.G. Nr. 16/2015 zu ermächtigen und zwar für die Vergabe folgender Leistungen:
Bauleitung, Sicherheitskoordinierung in Ausführungsphase, operativer Bauleiter Geologe;
2. die Zweckbindung des Betrages von insgesamt 117.609,83 € wie folgt vorzumerken:
 - € 23.521,97 auf Kapitel U10052.0690 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2019;
 - € 94.087,86 auf Kapitel U10052.0690 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2020;
3. die Zweckbindung der Ausgabe mit nachfolgender Maßnahme, bei Festlegung der vom Art. 56 des G.V.D. Nr. 118/2011 vorgesehenen Bestandteile der Zweckbindung, durchzuführen.

PSP: 102303.L1190S.01.000.T

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

- che per l'esecuzione delle prestazioni sono previsti 180 giorni naturali e consecutivi;

TENUTO CONTO, che in base all'allegato 1 del D.P.G.P. n. 21 del 25.06.1996 e al decreto di delega di funzioni n. 246 del 14.01.2016 la competenza allo svolgimento della procedura di gara è in capo all'Ufficio Affari amministrativi 11.5 della Ripartizione edilizia e servizio tecnico;

CONSIDERATO, che nella relazione unica del Responsabile del procedimento è prevista una spesa complessiva da prenotare pari a € 117.609,83 (corrispondente agli importi previsti per la direzione lavori, il coordinamento sicurezza fase esecutiva, direttore operativo geologo di complessive € 92.693,75 + 4% di contributo integrativo + 22% IVA) da suddividere sugli anni 2019 e 2020;

decreta

1. di autorizzare ai sensi dell'art. 17 comma 1 lett. c) della L.P. n. 16 del 17.12.2015, l'indizione della procedura negoziata per l'affidamento delle prestazioni di seguito elencate:
direzione lavori, il coordinamento sicurezza fase esecutiva, direttore operativo geologo;
2. di prenotare l'impegno della spesa complessiva di € 117.609,83 come segue:
 - € 23.521,97 sul capitolo U10052.0690 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2019;
 - € 94.087,86 sul capitolo U10052.0690 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2020;
3. di disporre che all'assunzione degli impegni di spesa si procederà mediante successivo provvedimento con l'individuazione degli elementi costitutivi di cui all'art. 56 del D.lgs. 118/2011.

WBS: 102303.L1190S.01.000.T

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE





Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

STRIMMER JOHANNES

13/03/2019

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

PAGANI VALENTINO

14/03/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Johannes Strimmer
codice fiscale: TINIT-STRJNN76E17I729X
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9496067
data scadenza certificato: 12/09/2021 00.00.00

Am 15/03/2019 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Valentino Pagani
codice fiscale: TINIT-PGNVNT59P30A952T
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9373093
data scadenza certificato: 03/09/2021 00.00.00

Copia prodotta in data 15/03/2019

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/03/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma